

**baseus****倍思包装设计稿件信息**

产品名称: /

产品型号: /

料号: 1100011489

方案编码: /

编码&amp;版本: PBXXXXZ-P0A0

平面设计师: 张兴霖

结构设计师: 王廷兴

物料描述: 非SAR版-Safety通用安全规范\封面封底120g无荧光白牛皮+内页80g无荧光白牛皮\单黑\60\*90mm\12页24P\骑马钉

## 版本历史

版本	变更日期	变更描述
P0A0	2023-09-27	初始发行
P0A1	2024-10-20	CN变更为简体中文, ZH-TW变更为繁体中文, 变更DOC网址, 删除加拿大IC信息



**温馨提示:**请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等, 请务必通知倍思相关负责的包装设计师, 并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

切线 ————  
折线 - - - - -

刀线图例

K

**baseus倍思**



## Safety Instructions

- Avoid dropping.
- Do not disassemble.
- Avoid extreme temperatures.
- Use original or certified cables.
- Do not wear the product while charging.
- Do not use any corrosive cleaner or oil to clean.
- Do not use the product outdoors during thunderstorms.
- Keep out of the reach of children. The product contains small parts which may be a choking hazard.
- The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not use the product in environments with too high or too low temperatures, and never expose the product to strong sunshine or very wet environments.
- Ensure there is no liquid, sweat or water on the charging port when charging.
- Refer to your user manual for your earphones' waterproof level and follow the corresponding instructions.
  - For IPX4: Do not expose earphones to dripping or splashing water.
  - For IPX4, IPX5 and IPX6: Do not submerge earphones in water.



### Hearing Safety

- To avoid hearing damage, do not listen for extended periods at high volume.
- Do not turn the volume so high that you're unable to hear your surroundings.
- Do not use earphones while driving.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.

The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet (earbuds and charging case) and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.



## Declaration of Conformity

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:  
<https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

## Notice



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Follow local rules and never dispose of the product or batteries with regular household waste.

## FCC Statement

This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Radiation Exposure Statement

The product has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

The following importer is the responsible party.

Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC

Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312

ANAHEIM, CA 92804

Telephone: 6145412699

## **Radiation Exposure Statement**

### **Déclaration d'exposition aux radiations**

The product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual.

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les EtatsUnis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

### **Statutory Consumer Rights**

For consumers, who are covered by laws or regulations in their country of purchase or, if different, their country of residence, the benefits conferred by Baseus's contractual warranty are in addition to all statutory rights and remedies arising from applicable laws and regulations. For FAQs and more information, please visit <https://www.baseus.com/pages/support-center>

## Consignes de sécurité

- Ne pas faire tomber.
- Ne pas démonter.
- Éviter les températures extrêmes.
- Utiliser des câbles d'origine ou certifiés.
- Ne pas porter le produit pendant la charge.
- Ne pas utiliser de produit nettoyant corrosif ni d'huile pour nettoyer.
- Ne pas utiliser le produit à l'extérieur pendant les orages.
- Garder hors de la portée des enfants. Le produit contient des petites pièces pouvant créer un risque d'étouffement.
- Les piles ou batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que le soleil, un feu ou un équivalent.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements aux températures trop élevées ou trop basses, et ne pas exposer le produit à un fort ensoleillement ou à des environnements très humides.
- Vérifier l'absence de liquide, de sueur et d'eau dans la prise de charge pendant la charge.
- Se reporter au mode d'emploi pour connaître le niveau d'étanchéité des écouteurs et suivre les instructions correspondantes.
  - Pour IPX4 : Ne pas exposer les écouteurs à un égouttement ou à des éclaboussures d'eau.
  - Pour IPX4, IPX5 et IPX6 : Ne pas plonger les écouteurs dans l'eau.



### Protection de l'ouïe

- Pour éviter des dommages auditifs, ne pas écouter sur de longues périodes à un volume élevé.
- Ne pas augmenter le volume au point de ne pas pouvoir entendre ce qui vous entoure.
- Ne pas utiliser d'écouteurs pendant la conduite.
- Vous devez être prudent ou cesser temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.



Le produit génère des champs magnétiques permanents puissants qui pourraient interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantés (DAI) et d'autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10 cm (3,94") entre le composant du produit contenant l'aimant (écouteurs et boîtier chargeur) et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou tout autre implant.

## Déclaration de conformité

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

## Avis



Ce produit est conforme aux exigences relatives aux interférences radio de la Communauté européenne.



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit ou ses batteries avec les déchets ménagers courants.

## Droits statutaires des consommateurs

Pour les consommateurs qui sont couverts par les lois ou réglementations de leur pays d'achat ou, s'ils sont différents, de leur pays de résidence, les avantages conférés par la garantie contractuelle de Baseus s'ajoutent à tous les droits et recours légaux découlant des lois et règlements applicables. Veuillez visiter <https://www.baseus.com/pages/support-center> pour la FAQ et plus d'informations.

ES

## Instrucciones de seguridad

- Evite que caiga.
- No desmontar.
- Evite las temperaturas extremas.
- Use cables originales o certificados.
- No use el producto mientras esté cargando.
- No use ningún limpiador corrosivo o aceite para limpiar.
- No use el producto en el exterior durante tormentas eléctricas.
- Mantener fuera del alcance de los niños. El producto incluye piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia.
- La batería no debe exponerse al calor excesivo, como la luz del sol, el fuego o similares.
- No use el producto en entornos con temperaturas demasiado elevadas o demasiado bajas, y nunca lo exponga a la luz solar intensa o a entornos muy húmedos.
- Asegúrese de que no haya líquidos, sudor o agua en el puerto de carga al cargar.
- Consulte el manual de usuario para conocer el nivel de impermeabilidad de sus auriculares y siga las instrucciones pertinentes.
  - Para IPX4: No exponer los auriculares a goteos o salpicaduras de agua.
  - Para IPX4, IPX5 y IPX6: No sumergir los auriculares en agua.



## Seguridad auditiva

- Para evitar daños en la audición, no escuche durante períodos prolongados a un volumen elevado.
- No suba el volumen a un nivel tan alto que no le permita escuchar lo que le rodea.
- No use auriculares al conducir.
- Debe tener precaución o dejar temporalmente de usarlos en situaciones potencialmente peligrosas.



El producto genera campos magnéticos permanentes más fuertes que pueden generar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 10 cm entre el componente del producto que contiene el imán (auriculares y estuche de carga) y el marcapasos cardíaco, desfibrilador implantado o cualquier otro implante.

## Declaración de conformidad

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en el siguiente sitio web: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

## Aviso



Este producto cumple con los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.



Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca deseche el producto ni sus baterías con la basura doméstica normal.

## Derechos legales del consumidor

Para los consumidores, que cuentan con la cobertura de las leyes o normativas de su país de compra o, en el caso de ser diferente, de su país de residencia, las ventajas que otorga la garantía contractual de Baseus se suman a todos los derechos legales y recursos que surjan de las leyes y normativas aplicables. Para conocer las preguntas frecuentes y obtener más información, visite: <https://www.baseus.com/pages/support-center>



## Instruções de segurança

- Evite quedas.
- Não desmonte.
- Evite temperaturas extremas.
- Use cabos originais ou certificados.
- Não use o produto enquanto estiver carregando.
- Não use nenhum produto de limpeza corrosivo ou óleo para limpar.
- Não utilize o produto ao ar livre durante tempestades com raios.
- Mantenha fora do alcance de crianças. O produto contém peças pequenas que podem representar risco de sufocamento.
- A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similares.
- Não utilize o produto em ambientes com temperaturas muito altas ou muito baixas e nunca o exponha a luz solar intensa ou ambientes muito úmidos.
- Certifique-se de que não haja líquidos, suor ou água na porta de carregamento durante o carregamento.
- Consulte o manual do usuário para o nível à prova d'água dos seus fones de ouvido e siga as instruções correspondentes.
  - Para IPX4: Não exponha os fones de ouvido a respingos ou água.
  - Para IPX4, IPX5 e IPX6: Não mergulhe os fones de ouvido na água.



### Segurança Auditiva

- Para evitar danos auditivos, não ouça por longos períodos com o volume alto.
- Não aumente o volume a ponto de não conseguir ouvir o ambiente ao seu redor.
- Não use fones de ouvido enquanto estiver dirigindo.
- Use com cautela ou interrompa temporariamente o uso em situações potencialmente perigosas.



O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem causar interferência com marca-passos cardíacos, desfibriladores implantáveis (ICDs) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de pelo menos 3,94"/10 cm entre o componente do produto que contém o ímã (os fones de ouvido e o estojo de carregamento) e o marca-passo cardíaco, desfibrilador implantável ou outro implante.

## Declaração de Conformidade

A Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

### Nota



Este produto está em conformidade com os requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.



Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, ele deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Siga as regras locais e nunca descarte o produto ou as baterias com resíduos domésticos regulares.

## Direitos do Consumidor Legais

Para os consumidores cobertos por leis ou regulamentações em seu país de compra ou, se diferentes, em seu país de residência, os benefícios conferidos pela garantia contratual da Baseus estão além de todos os direitos e recursos estatutários decorrentes das leis e regulamentações aplicáveis. Para perguntas frequentes e mais informações, visite <https://www.baseus.com/pages/support-center>.

DE

## Sicherheitshinweise

- Das Herunterfallen des Geräts vermeiden.
- Nicht demontieren.
- Extreme Temperaturen vermeiden.
- Originale oder zertifizierte Kabel verwenden.
- Das Gerät während des Aufladens nicht tragen.
- Zur Reinigung keine ätzenden Reinigungsmittel oder Öle verwenden.
- Das Gerät nicht bei Gewitter im Freien verwenden.
- Bitte dieses Gerät von Kindern fernhalten. Das Gerät enthält kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Die Batterie darf nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder Ähnlichem ausgesetzt werden.
- Das Gerät nicht in Umgebungen mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen verwenden, und niemals starker Sonneneinstrahlung oder sehr feuchten Umgebungen aussetzen.
- Darauf achten, dass beim Aufladen keine Flüssigkeit, Schweiß oder Wasser auf den Ladeanschluss gelangt.
- Im Benutzerhandbuch nachlesen, welche Wasserdichtigkeitsklasse Ihre Ohrhörer haben, und die entsprechenden Anweisungen befolgen.
  - Für IPX4: Die Ohrhörer keinem tropfenden oder spritzenden Wasser aussetzen.
  - Für IPX4, IPX5 und IPX6: Die Ohrhörer nicht in Wasser eintauchen.



### Gehörschutz

- Um Gehörschäden zu vermeiden, darf mit dem Gerät nicht über einen längeren Zeitraum bei hoher Lautstärke Audio gehört werden.
- Die Lautstärke nicht so hoch einstellen, dass Sie Ihre Umgebung nicht mehr hören können.
- Während dem Lenken eines Fahrzeugs keine Ohrhörer verwenden.
- In potenziell gefährlichen Situationen ist vorsichtig vorzugehen oder der Gebrauch der Ohrhörer ist vorübergehend zu unterbrechen.



Das Gerät erzeugt stärkere Dauermagnetfelder, die Störungen bei Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten verursachen können. Bitte immer einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Gerätekomponente mit Magneten (Ohrhörer und Ladegerät) und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat einhalten.

## Konformitätserklärung

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU konform ist. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar:

<https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

## Hinweis



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen.



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die örtlichen Vorschriften sind zu befolgen und das Gerät oder die Batterien sind niemals mit dem normalen Hausmüll zu entsorgen.

## Gesetzliche Verbraucherrechte

Für Verbraucher, die den Gesetzen oder Vorschriften des Landes, in dem sie den Kauf getätigt haben, oder, falls abweichend, des Landes, in dem sie ihren Wohnsitz haben, unterliegen, gelten die durch die vertragliche Garantie von Baseus gewährten Leistungen zusätzlich zu allen gesetzlichen Rechten und Rechtsmitteln, die sich aus den geltenden Gesetzen und Vorschriften ergeben. Weitere Informationen sind unter <https://www.baseus.com/pages/support-center> zu finden.

IT

## Istruzioni di sicurezza

- Evitare di far cadere.
- Non smontare.
- Evitare temperature estreme.
- Utilizzare cavi originali o certificati.
- Non indossare il prodotto durante la ricarica.
- Non utilizzare detergenti corrosivi o olio per la pulizia.
- Non utilizzare il prodotto all'aperto durante i temporali.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto contiene piccole parti che possono costituire un rischio di soffocamento.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

- Non utilizzare il prodotto in ambienti con temperature troppo alte o troppo basse e non esporre mai il prodotto a forti raggi solari o in ambienti molto umidi.
- Assicurarvi che non vi siano liquidi, sudore o acqua sulla porta di ricarica durante la ricarica.
- Consultare il manuale dell'utente per il livello di impermeabilità degli auricolari e seguire le istruzioni corrispondenti.
  - Per IPX4: Non esporre gli auricolari a gocce o schizzi d'acqua.
  - Per IPX4, IPX5 e IPX6: Non immergere gli auricolari in acqua.



### Sicurezza dell'udito

- Per evitare danni all'udito, non ascoltare per periodi prolungati a volume elevato.
- Non alzare il volume ad un livello tale da non riuscire a sentire l'ambiente circostante.
- Non utilizzare gli auricolari durante la guida.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'uso.



Il prodotto genera campi magnetici permanenti più forti che possono causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantati (ICD) e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di almeno 3,94"/10 cm tra il componente del prodotto contenente il magnete (auricolari e custodia di ricarica) e il pacemaker cardiaco, il defibrillatore impiantato o altro impianto.

### Dichiarazione di conformità

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

### Avviso



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto o le batterie con i normali rifiuti domestici.

### Diritti del consumatore previsti dalla legge

Per i consumatori, che sono coperti da leggi o regolamenti nel proprio paese di acquisto o, se diverso, nel proprio paese di residenza, i vantaggi conferiti dalla garanzia contrattuale di Baseus si aggiungono a tutti i diritti e rimedi previsti dalla legge e dai regolamenti applicabili. Per domande frequenti ed ulteriori informazioni, visitare il sito Web <https://www.baseus.com/pages/support-center>

## Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie upuszczać.
- Nie demontować.
- Unikać ekstremalnych temperatur.
- Należy używać oryginalnych lub certyfikowanych kabli.
- Nie nosić produktu podczas ładowania.
- Do czyszczenia nie używać żadnych środków ani olejów powodujących korozję.
- Nie używać produktu na zewnątrz podczas burzy.
- Przechowywać poza zasięgiem dzieci. Ten produkt zawiera małe elementy, które mogą powodować ryzyko zadławienia.
- Nie narażać baterii na działania nadmiernej temperatury np. bezpośrednio światło słoneczne, ogień i podobne.
- Nie używać produktu w środowisku o zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze i nigdy nie narażać go na działanie mocnego światła słonecznego czy miejsc o bardzo dużej wilgotności.
- Należy upewnić się, że na porcie ładowania nie ma cieczy, potu ani wody podczas ładowania.
- Należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika, aby uzyskać informacje o poziomie odporności na wodę słuchawek i postępować zgodnie z odpowiednimi instrukcjami.
  - W przypadku klasy IPX4: Nie wystawiać słuchawek na kapiącą czy pryskającą wodę.
  - W przypadku klasy ochrony IPX4, IPX5 i IPX6: Nie zanurzać słuchawek w wodzie.



### Bezpieczeństwo słuchu

- W celu uniknięcia uszkodzenia słuchu nie należy używać słuchawek przez dłuższy czas przy wysokim poziomie głośności.
- Nie zwiększać poziomu głośności na tyle, że nie można usłyszeć dźwięków otoczenia.
- Nie używać słuchawek podczas prowadzenia pojazdów.
- W potencjalnie niebezpiecznych sytuacjach należy zachować ostrożność i tymczasowo zaprzestać korzystania ze słuchawek.



Produkt ten wytwarza silne i stałe pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia działania stymulatorów serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachowywać odległość przynajmniej 3,94"/10 cm pomiędzy komponentem produktu, który zawiera magnes (słuchawki i etui do ładowania) a stymulatorami serca, wszczepionymi defibrylatorami i innymi implantami.

## Deklaracja zgodności

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. deklaruje, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

## Uwaga



Niniejszy produkt jest zgodny z wymaganiami dotyczącymi zakłóceń radiowych obowiązującymi we Wspólnocie Europejskiej.



Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie utylizować produktu ani baterii z normalnymi odpadami domowymi.

## Ustawowe prawa konsumenta

W przypadku konsumentów objętych przepisami prawa i regulacjami w ich kraju zakupu lub, jeśli jest on inny, w kraju zamieszkania, świadczenia wynikające z gwarancji umownej firmy Baseus stanowią dodatkowe korzyści do wszelkich ustawowych praw i środków zaradczych wynikających z obowiązujących przepisów prawa i regulacji. Często zadawane pytania i dodatkowe informacje znajdują się pod adresem <https://www.baseus.com/pages/support-center>

RU

## Правила безопасности

- Избегать падения.
- Не разбирать.
- Избегать экстремальных температур.
- Использовать оригинальные или сертифицированные кабели.
- Не носить изделие во время зарядки.
- Не использовать для чистки агрессивные чистящие средства или масла.
- Не использовать изделие на открытом воздухе во время грозы.
- Хранить в недоступном для детей месте. Изделие содержит мелкие детали, которые могут представлять опасность удушья.
- Аккумулятор не должен подвергаться чрезмерному нагреву, например, солнечному свету, огню и т.п.
- Не использовать изделие в средах со слишком высокими или слишком низкими температурами и никогда не подвергать его воздействию яркого солнечного света или очень влажной среды.
- Во время зарядки следует убедиться, что на зарядном порте нет жидкости, пота или воды.

- Следует обратиться к руководству пользователя, чтобы узнать уровень водонепроницаемости ваших наушников, и следовать соответствующим инструкциям.
  - Для IPX4: Не подвергать наушники воздействию капель или брызг воды.
  - Для IPX4, IPX5 и IPX6: Не погружать наушники в воду.



### Безопасность для слуха

- Во избежание повреждения слуха не слушать в течение длительного времени на высокой громкости.
- Не увеличивать громкость настолько сильно, чтобы невозможно было слышать происходящее вокруг.
- Не использовать наушники во время вождения.
- Следует соблюдать осторожность или временно прекратить использование в потенциально опасных ситуациях.

Изделие генерирует более сильные постоянные магнитные поля, которые могут создавать помехи в работе кардиостимуляторов, имплантированных дефибрилляторов (ИКД) и других имплантатов.



Следует всегда соблюдать расстояние не менее 3,94 дюйма/10 см между компонентом изделия, содержащим магнит (наушники и чехол для зарядки), и кардиостимулятором, имплантированным дефибриллятором или другим имплантатом.



Этот символ означает, что данный продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования. Следует соблюдать местные правила и никогда не выбрасывать изделие или аккумулятор вместе с обычными бытовыми отходами.

### Законные права потребителей

Для потребителей, на которых распространяются законы или правила страны покупки или, если они отличаются, страны проживания, преимущества, предоставляемые договорной гарантией Baseus, дополняют все законные права и средства правовой защиты, вытекающие из применимых законов и правил. Часто задаваемые вопросы и дополнительную информацию можно найти по адресу

<https://www.baseus.com/pages/support-center>

## Інструкції З Техніки Безпеки

- Уникайте падіння.
- Не розбирати.
- Не піддавати впливу екстремальних температур.
- Використовувати оригінальні або сертифіковані кабелі.
- Не носити виріб під час заряджання.
- Не використовуйте для чищення будь-як корозійні очищувачі або масло.
- Не використовуйте виріб поза приміщенням під час грози.
- Зберігати в недоступному для дітей місці. Виріб містить дрібні деталі, які можуть спричинити задуху.
- Акумулятор на має піддаватися впливу надмірного тепла, наприклад сонячного світла, вогню тощо.
- Не використовуйте виріб у середовищах із надмірно високими або надмірно низькими температурами та ніколи не піддавайте виріб впливу сильного сонячного світла або дуже вологого середовища.
- Під час заряджання переконайтеся в тому, що на зарядному порту немає рідини, поту або води.
- Див. посібник користувача щодо рівня водонепроникності навушників і дотримуйтеся відповідної інструкції.
  - Для IPX4: Не піддавайте навушники впливу крапель або бризок води.
  - Для IPX4, IPX5 і IPX6: Не занурюйте навушники у воду.



### Безпека слуху

- Щоб уникнути пошкодження слуху, не слухайте аудіо матеріал протягом тривалого часу на високій гучності.
- Не збільшуйте гучність настільки, щоб не було чути оточення.
- Не використовуйте навушники під час керування автомобілем.
- Ви маєте виявляти обережність або тимчасово припинити використання навушників у потенційно небезпечних ситуаціях.

Виріб генерує сильні постійні магнітні поля, які можуть спричиняти перешкоди в роботі кардіостимуляторів, імплантованих дефібриляторів (ICD) та інших імплантатів. Завжди зберігайте відстань принаймні 3,94 дюйми/10 см між компонентом виробу, що містить магніт (наушники та зарядний футляр), і кардіостимулятором, імплантованим дефібрилятором або іншим імплантатом.



Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтеся місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб або акумулятори зі звичайними побутовими відходами.



## Права Споживачів Відповідно до Законодавства

Для споживачів, на яких поширюються закони чи нормативно-правові акти в країні придбання, або, якщо це інша країна, закони чи нормативно-правові акти в країні проживання, переваги, які надає договірна гарантія Baseus, є доповненням до всіх законних прав і засобів правового захисту, що передбачені чинними законами та нормативно-правовими актами. Щоб переглянути поширені запитання та отримати докладнішу інформацію, відвідайте веб-сайт: <https://www.baseus.com/pages/support-center>

KR

### 안전 지침

- 떨어뜨리지 마십시오.
- 분해하지 마십시오.
- 극한의 온도를 피하십시오.
- 정품 또는 인증된 케이블을 사용하십시오.
- 충전 중에는 제품을 착용하지 마십시오.
- 부식성 세정제 또는 오일을 사용하여 세척하지 마십시오.
- 뇌우 시 실외에서 제품을 사용하지 마십시오.
- 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 제품에는 질식 위험이 있는 작은 부품이 포함되어 있습니다.
- 햇빛, 불 등의 과도한 열에 배터리가 노출되지 않도록 하십시오.
- 온도가 너무 높거나 낮은 환경에서 제품을 사용하지 마시고, 강한 자외선이나 습한 환경에 제품을 절대 노출하지 마십시오.
- 충전 시 충전 포트에 액체, 땀 또는 물이 닿지 않도록 하십시오.
- 사용자 설명서에서 이어폰의 방수 등급을 참조하고 해당 지침을 따르십시오.
  - IPX4의 경우: 이어폰을 떨어지거나 튀는 물에 노출하지 마십시오.
  - IPX4, IPX5, IPX6의 경우: 이어폰을 물에 담그지 마십시오.



#### 청력 안전

- 청각 손상을 방지하려면 장시간 높은 볼륨으로 청취하지 마십시오.
- 주변 소리가 들리지 않을 정도로 볼륨을 높이지 마십시오.
- 운전 중에는 이어폰을 사용하지 마십시오.
- 잠재적 위험 상황에서는 주의하거나 사용을 잠시 중단하십시오.



이 제품은 심장박동조율기, 이식형 제세동기(ICD) 및 기타 이식 장치에 간섭을 일으킬 수 있는 강한 영구 자기장을 생성합니다. 자석이 포함된 제품 구성품(이어버드 및 충전 케이스)과 심장박동조율기, 이식형 제세동기 또는 기타 임플란트 사이에 항상 최소 10cm/3.94" 거리를 유지하십시오.

당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없.

## 법적 소비자 권리

구매 국가 또는 거주 국가의 법률 또는 규정이 적용되는 소비자의 경우(서로 다른 경우), Baseus의 계약상 보증에 따라 부여하는 혜택은 해당 법률 및 규정에서 발생하는 모든 법적 권리 및 구제책에 추가됩니다. FAQs 및 자세한 정보는 <https://www.baseus.com/pages/support-center>에서 확인하십시오.

JP

## 安全上の指示

- 落とさないでください。
- 分解しないでください。
- 極端な温度下に置かないでください。
- 正規または認定ケーブルを使用してください。
- 充電中は本製品を着用しないでください。
- 掃除する際は、強い酸性またはアルカリ性のクリーナーを使用しないでください。
- 激しい雷雨のときに本製品を屋外で使用しないでください。
- お子様の手の届かないところに置いてください。本製品は小さい部品を含んでいるため、飲み込んで窒息する危険があります。
- バッテリーは、日光、火災などの過熱にさらさないものとします。
- 本製品を高すぎる、または低すぎる温度で使用せず、決して強い日光または湿気にさらさないでください。
- 充電する際は、充電ポートに液体、汗、または水がついていないことを確認してください。
- イヤホンの防水レベルについては取扱説明書を参照し、対応する指示に従ってください。
  - IPX4対応:イヤホンを水滴または水しぶきに当てないでください。
  - IPX4, IPX5, IPX6対応:イヤホンを水の中に沈めないでください。



### 聴覚の安全性

- 聴覚損傷を避けるため、大音量で長時間音を聴かないでください。
- 周囲の音が聞こえないほど、音量を上げすぎないでください。
- 運転中はイヤホンを使用しないでください。
- 用心して使用し、危険になる可能性がある状況では一時的に使用を中止する必要があります。



本製品は、心臓ペースメーカー、植込み型除細動器(ICD)、その他の移植装置に干渉する可能性のある強い永久磁場を発生させます。常に、磁気を含む本製品部(イヤホンと充電用ケース)と心臓ペースメーカー、植込み型除細動器、またはその他の移植装置の間は最低10cmの距離を取ってください。

## 法定の消費者の権利

消費者については、購入した国あるいは居住国が異なる場合は、法律または規制の対象となり、Baseusの契約上の保証によって与えられる利益は該当する法律と規制から生じる全ての法律上の権利および補償に追加されます。よくある質問と詳細については、<https://www.baseus.com/pages/support-center>にアクセスしてください

## Veiligheidsaanwijzingen

- Niet laten vallen.
- Niet demonteren.
- Niet blootstellen aan extreme temperaturen.
- Gebruik originele of gecertificeerde kabels.
- Draag het product niet tijdens het opladen.
- Gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen of olie om te reinigen.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis tijdens onweer.
- Buiten bereik van kinderen bewaren. Het product bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.
- De batterij niet blootstellen aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
- Het apparaat niet gebuiken in omgevingen met te hoge of te lage temperaturen en het apparaat nooit blootstellen aan fel zonlicht of natte omgevingen.
- Zorg ervoor dat er geen vloeistof, zweet of water op de oplaadpoort komt tijdens het opladen.
- Raadpleeg de gebruikershandleiding voor het waterdichtheidsniveau van uw oortelefoon en volg de bijbehorende instructies.
  - Voor IPX4: Stel de oortelefoon niet bloot aan druipend of spattend water.
  - Voor IPX4, IPX5 en IPX6: Dompel de oortelefoons niet onder in water.



### Gehoorgeschermbescherming

- Luister niet gedurende langere periodes op hoog volume om gehoorschade te voorkomen.
- Zet het volume niet zo hoog dat u omgevingsgeluiden niet meer kunt horen.
- De oortelefoons niet tijdens het rijden gebruiken.
- In potentieel gevaarlijke situaties moet u voorzichtig zijn of het gebruik tijdelijk te staken.

Het apparaat genereert sterkere permanente magnetische velden die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillatoren (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd een afstand van minimaal 3.94"/10 cm aan tussen het productonderdeel dat de magneet bevat (oordopjes en oplader) en de pacemaker, geïmplanteerde defibrillator of ander implantaat.



## Conformiteitsverklaring

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

## Mededeling



Dit product voldoet aan de radio-interferentievereisten van de Europese Gemeenschap.



Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het plaatselijke inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval.

## Wettelijke consumentenrechten

Voor consumenten die vallen onder de wet- of regelgeving in het land van aankoop of in het land waar ze wonen, vormen de voordelen die worden verleend door de contractuele garantie van Baseus een aanvulling op alle wettelijke rechten en rechtsmiddelen die voortvloeien uit toepasselijke wet- en regelgeving. Voor veelgestelde vragen en meer informatie kunt u terecht op <https://www.baseus.com/pages/support-center>

TR

## Güvenlik Talimatları

- Düşürmemeye dikkat edin.
- Parçalara ayırmayın.
- Yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Orijinal veya sertifikalı kablolar kullanın.
- Ürünü şarj sırasında takmayın.
- Temizlemek için herhangi bir aşındırıcı temizleyici veya yağ kullanmayın.
- Ürünü fırtınalı havalarda dışarda kullanmayın.
- Çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın. Ürün boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçalar içermektedir.
- Pil güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısı kaynaklarına maruz bırakılmamalıdır.
- Ürünü sıcaklığın çok yüksek veya çok düşük olduğu ortamlarda kullanmayın ve ürünü güçlü güneş ışığına veya çok ıslak ortamlara maruz bırakmayın.
- Şarj sırasında şarj noktasına sıvı, ter veya su teması olmadığından emin olun.
- Kulaklığınızın su geçirmezlik seviyesi hakkında bilgi almak için kullanım kılavuzunuza bakın ve ilgili talimatları izleyin.
  - IPX4 için: Kulaklıklar damlayan veya sıçrayan suya maruz bırakmayın.
  - IPX4, IPX5 ve IPX6 için: Kulaklıklar suya batırmayın.



## İşitme Güvenliği

- İşitme duyunuzun zarar görmesini önlemek için ürünü uzun süre yüksek ses seviyesinde kullanmayın.
- Ses seviyesini çevrenizdeki sesleri duyamayacak kadar yükseltmeyin.
- Araba kullanırken kulaklık kullanmayın.
- Potansiyel olarak tehlikeli durumlarda dikkatli davranmalı veya kullanıma geçici olarak ara vermelisiniz.



Bu ürün, kalp pilleri, implante defibrilatörler (ICD'ler) ve diğer implantlarla etkileşime neden olabilecek güçlü kalıcı manyetik alanlar üretir. Mıknatıs içeren ürün bileşenleri (kulaklık başlıklar ve şarj kutusu) ile kalp pilleri, implante defibrilatörler veya diğer implantlar arasında her zaman en az 3,94 inç/10 cm mesafe bırakın.

## Uygunluk Beyanı

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., ürünün 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine şu internet adresinden ulaşabilirsiniz: <https://support.baseus.com/manual-download/compliance>

## Uyarı



Bu ürün, Avrupa Topluluğunun radyo parazit gereksinimlerine uygundur.



Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü yapan toplama noktalarına teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyun ve ürünü veya pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

## Yasal Tüketici Hakları

Satın aldığınız veya ikamet ettikleri ülkedeki yasa veya yönetmelikler kapsamında olan tüketiciler için Baseus'un sözleşmeye dayalı garantisinin sağladığı faydalar, geçerli yasa ve düzenlemelerden kaynaklanan tüm yasal haklara ve çözüm yollarına ek olarak sunulur. SSS ve daha fazla bilgi için lütfen <https://www.baseus.com/pages/support-center> adresini ziyaret edin.

繁體中文

## 重要安全說明

- 避免掉落。
- 請勿拆卸。
- 避免在極端溫度環境下使用或存放。
- 使用原裝或經認證的連接線。
- 請勿在充電時佩戴本產品。
- 使用乾燥、柔軟的無絨布清潔。請勿使用任何腐蝕性清潔劑或油進行清潔。
- 雷雨天氣請勿在室外使用。
- 請置於兒童接觸不到之處。本產品含有可能導致窒息危險的小部件。
- 電池不應暴露於過熱環境中，如陽光、火等。
- 請勿在溫度過高或過低的環境中使用本產品，切勿將本產品暴露於強烈的陽光或非常潮濕的環境中。
- 請確保充電埠口在充電時沒有附著液體、汗水或水。
- 請參閱您的使用者手冊，以瞭解耳機的防水等級，並依照相應說明操作。
  - 對於IPX4：不要將耳機暴露於滴水或灑水的環境中。
  - 對於IPX4、IPX5和IPX6：不要將耳機浸入水中。



## 聽力安全

- 若要避免聽力損傷，請勿以高音量聆聽過長時間。
- 請勿將音量調得過高，避免導致您無法聽到周圍的聲音。
- 駕駛期間，請勿使用耳機。
- 在有潛在危險的情況下，您應謹慎小心或暫停使用。



本產品會產生較強的永久磁場，可能會對心臟起搏器、植入式除顫器(ICD)和其他植入物造成干擾。包含磁鐵的產品部件（耳機和充電盒）與心臟起搏器、植入式除顫器或其他植入物之間，務必保持至少3.94英寸/10公分的距離。

如需查看 FAQ 及詳細資訊，請造訪 <https://www.baseus.com/pages/support-center> 取得番驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

## 消費者的法定權利聲明

如消費者受產品購買國/地區法律或法規保護，或受其居住國/地區相關法律或法規保護（若購買地與居住地不同），則其享有的Baseus基於契約提供的各項維保權益，為適用的法律法規賦予消費者所有法定權利及救濟的補充。如需了解常見問題及更多資料，請瀏覽 <https://www.baseus.com/pages/support-center>

简体中文

## 重要安全说明

- 避免掉落。
- 请勿拆卸。
- 避免在极端温度环境下使用或存放。
- 使用原装或经过认证的连接线。
- 请勿充电时佩戴本产品。
- 使用干燥、柔软的无绒布清洁。请勿使用任何腐蚀性清洁剂或油进行清洁。
- 雷雨天气请勿在室外使用。
- 请放在儿童接触不到的地方。本产品含有可能导致窒息危险的小部件。
- 电池不应暴露在过热环境中，如阳光、火等。
- 请勿在温度过高或过低的环境下使用本产品，切勿将本产品暴露在强烈的阳光或非常潮湿的环境中。
- 请确保充电端口在充电时没有附着液体、汗水或水。
- 请参阅您的用户手册了解耳机的防水等级，并按照相应说明操作。
  - 对于IPX4: 不要将耳机暴露在滴水或溅水环境中
  - 对于IPX4、IPX5和IPX6: 不要将耳机浸入水中。



## 听力安全

- 若要避免听力损伤，请勿高音量倾听过长时间。
- 请勿将音量开得太高，避免导致您无法听到周围的声音。
- 驾驶期间，请勿使用耳机。
- 在有潜在危险的情况下，您应谨慎小心或暂时暂停使用。



该产品会产生较强的永久磁场，可能会对心脏起搏器、植入式除颤器(ICD)和其他植入物造成干扰。包含磁铁的产品部件(耳机和充电盒)与心脏起搏器、植入式除颤器或其他植入物之间始终保持至少3.94英寸/10厘米的距离。

## 消费者的法定权利声明

消费者受产品购买国/地区法律或法规保护，或受其居住国/地区相关法律或法规保护(若购买地与居住地不同)的，其享有的Baseus基于合同提供的各项维保权益，为适用的法律法规赋予消费者所有法定权利及救济的补充。有关常见问题及更多资料，请访问 <https://www.baseus.com/pages/support-center>

## 电子信息产品有害物质声明



部件名称	有害物质或元素					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCBA	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X:表示该有害物质在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。

温馨提示:5年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质，一旦超期使用，有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”，意为所有的电子产品都将被要求在此有效期限内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们将不再对产品质量负责。

## تعليمات السلامة

- تجنب إسقاطه.
- لا تقوم بتفكيكه.
- تجنب تعريضه لدرجات الحرارة شديدة الارتفاع
- استخدم كبلات أصلية أو معتمدة.
- تجنب ارتداء المنتج أثناء الشحن.
- لا تستخدم أي منظف للتناكل أو زيت لتنظيفه.
- لا تستخدم المنتج في الخارج أثناء العواصف الرعدية.
- ابق المنتج بعيداً عن متناول الأطفال، فهو يتضمن قطعاً صغيرة قد تشكل خطر الاختناق.
- لا ينبغي تعريض البطارية للحرارة المفرطة مثل أشعة الشمس أو النار أو ما شابه.
- لا تستخدم المنتج في البيئات ذات درجات الحرارة شديدة الارتفاع أو الانخفاض، و لا تعرض المنتج أبداً لأشعة الشمس القوية أو البيئات شديدة الرطوبة.
- تأكد من عدم وجود سائل أو عرق أو ماء في منفذ الشحن عند وصله بالشحن.
- راجع دليل المستخدم لمعرفة مستوى مقاومة سماعات الأذن للماء، واحرص على اتباع التعليمات ذات الصلة.
- بالنسبة لـ IPX4: لا تعرض سماعات الأذن إلى تقيط أو رش بالمياه.
- بالنسبة لـ IPX4، IPX5، وIPX6: لا تقوم بغمر سماعات الأذن في الماء.

## سلامة السمع



- لتجنب إلحاق ضرر بالسمع، لا تستمع لفترات طويلة بمستوى صوت مرتفع.
- لا تقم برفع مستوى الصوت بحيث لا يمكنك سماع ما حولك.
- يحظر استخدام سماعات الأذن أثناء القيادة.
- ينبغي لك توخي الحذر أو التوقف مؤقتاً عن استخدام المنتج في المواقف الخطرة المحتملة.

يولد المنتج مجالات مغناطيسية دائمة أقوى يمكن أن تسبب تداخلاً مع أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان المزروعة (ICDs) وغيرها من الأجهزة المزروعة. حافظ دائماً على مسافة لا تقل عن 3.94 بوصة/10 سم بين مكون المنتج الذي يحتوي على المغناطيس (سماعات الأذن وعلبة الشحن) وجهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان المزروع أو أي جهاز مزروع آخر.



## الحقوق القانونية للمستهلك

بالنسبة للمستهلكين المسمولين بالقوانين أو اللوائح في بلد الشراء أو، إذا كانت مختلفة، في بلد إقامتهم، فإن المزايا التي يمنحها الضمان التعاقدي لشركة بايسوس هي بالإضافة إلى جميع الحقوق القانونية والتعويضات الناشئة عن القوانين واللوائح المعمول بها. للمزيد من المعلومات، يُرجى زيارة الموقع الإلكتروني <https://www.baseus.com/pages/support-center>





PAP

Raccolta carta